

The Semantics of Word Formation and Lexicalization

Edited by Pius ten Hacken and Claire Thomas

© editorial matter and organization Pius ten Hacken and Claire Thomas, 2013
© the chapters their several authors, 2013

Edinburgh University Press Ltd
22 George Square, Edinburgh EH8 9LF

www.euppublishing.com

Typeset in Ehrhardt by
Servis Filmsetting Ltd, Stockport, Cheshire,
and printed and bound in Great Britain by
CPI Group (UK) Ltd, Croydon CR0 4YY

A CIP record for this book is available from the British Library

ISBN 978 0 7486 8960 6 (hardback)
ISBN 978 0 7486 8961 3 (webready PDF)

The right of the contributors
to be identified as authors of this work
has been asserted in accordance with
the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

Contents

List of figures	vii
List of tables	ix
1. Word formation, meaning and lexicalization <i>Pius ten Hacken and Claire Thomas</i>	1
2. Semiproductivity and the place of word formation in grammar <i>Pius ten Hacken</i>	28
3. Lexicalization in Generative Morphology and Conceptual Structure <i>Claire Thomas</i>	45
4. Term formation in a special language: how do words specify scientific concepts? <i>Kaarina Pitkänen-Heikkilä</i>	66
5. Nominal compounds as naming devices: a comparison of English and Polish land surveying terminology <i>Pius ten Hacken and Ewelina Kwiatek</i>	83
6. Semantic and formal structure: a corpus-based study of Swedish NN compounds and their French counterparts <i>Maria Rosenberg</i>	102
7. The semantics of lexical modification: meaning and meaning relations in German A+N compounds <i>Barbara Schlücker</i>	121
8. Semantic transparency and anaphoric islands <i>Martin Schäfer</i>	140
9. Semantic coindexation: evidence from Portuguese derivation and compounding	161